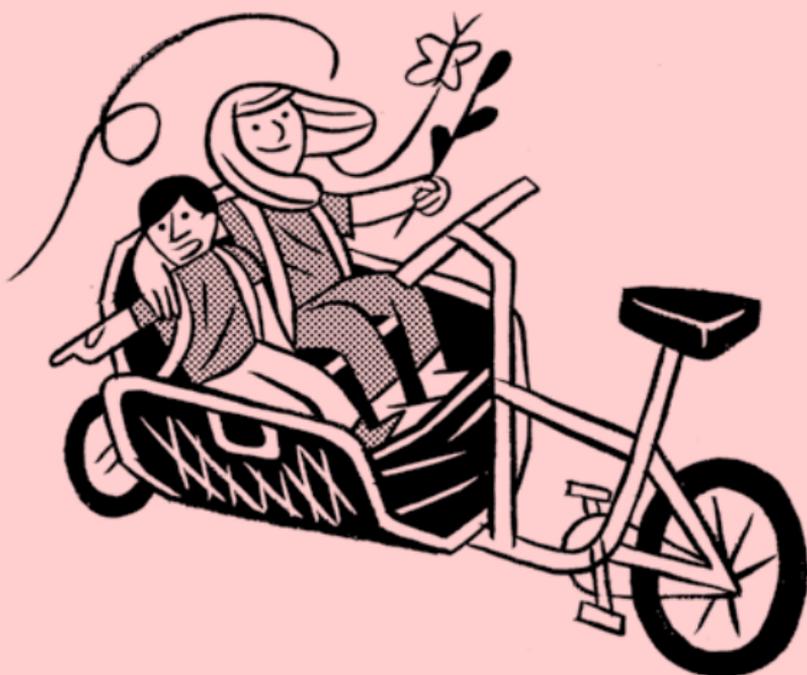


mulli

VERSION FR 24.1

Manuel de montage Siège enfant



Généralités

Le muli est hyper confortable et sûr pour emmener vos enfants. Parce que le siège enfants muli n'est pas une banquette dure, mais un siège suspendu en tissu robuste avec un dossier solide capitonné. De plus, les sangles sont équipées d'éléments élastiques en caoutchouc qui amortissent efficacement les petites irrégularités de la voie.

Le siège est assez grand pour deux enfants et peut être orienté vers l'avant ou l'arrière. Les enfants peuvent donc voir soit leurs parents, soit le paysage. Ils sont attachés à l'aide d'une ceinture à trois points réglable sur deux hauteurs et dotée d'un coussin doux au niveau de la nuque et du cou. Les boucles Fidlock magnétiques facilitent au maximum la fixation de la ceinture de sécurité.

Sur notre portail de téléchargement, vous trouverez toujours la version la plus récente de ce manuel de montage en allemand et d'autres langues:

<https://muli-cycles.de/fr/downloads>



Types de textes / Listes utilisés

Ce manuel emploie les types de textes et listes suivants :

- 1 Consigne d'action (dans un ordre défini)
- Consigne d'action (dans un ordre quelconque)
- Liste

Symboles / Marquages utilisés

Ce manuel emploie les symboles et/ou marquages suivants :

-  Le triangle d'avertissement allié au mot « AVERTISSEMENT » identifie les risques qui peuvent occasionner des dommages corporels graves ou même mortels.
-  Le triangle d'avertissement allié au mot « PRUDENCE » identifie les risques qui peuvent occasionner des dommages corporels légers et des dommages matériels.
-  Le point d'exclamation dans un cercle identifie des informations complémentaires importantes.

Consignes de sécurité

 **AVERTISSEMENT !** Risques de blessures
Le transport d'enfants non attachés dans le muli peut les exposer à des blessures graves.

- Transportez toujours vos enfants de moins de 7 ans sur le siège enfants muli, en veillant de bien les attacher avec la ceinture de sécurité. Équipez vos enfants d'un casque.

 **AVERTISSEMENT !** Risques de blessures
Ne transportez jamais vos enfants sur un siège enfants endommagé.

- Avant chaque trajet, contrôlez la solidité et le parfait état des assemblages cousis, rivetés, enfichés, sanglés et vissés du siège enfants.

 **PRUDENCE !** Risques de blessures
Bien que le siège enfants muli soit équipé d'amortisseurs, il n'est pas nécessairement apte à protéger les enfants des blessures si vous pratiquez un style de conduite agressif et que la voie est en mauvais état.

- Circulez toujours prudemment et avec circonspection de sorte à éviter les chocs importants liés à l'état de la voie, par ex. lors du franchissement de bords de trottoirs, ainsi que les freinages subits.

Utilisation conforme

⚠ Observez les présentes recommandations d'utilisation. Dans le cas contraire, vous pourriez dépasser les limites de charge du siège enfants et endommager le siège et/ou le panier.

⚠ Nous déclinons toute responsabilité ou garantie pour les dommages occasionnés par une utilisation non conforme du siège enfants.

Le siège est conçu pour max. deux enfants et une charge maximale de 40 kg.

Le poids d'un enfant seul ne doit pas être supérieur à 22 kg.

- Chaque enfant jusqu'à 7 ans doit être attaché à l'aide du système de retenue et devrait porter un casque.
- Le siège enfant multi ne convient pas aux nourrissons ou aux enfants incapables de se tenir assis.
- Le transport d'enfants de plus de 7 ans sur le siège enfants multi est possible, dès lors que les limites de charge indiquées ne sont pas dépassées.
- De manière générale, il convient de veiller à ce que les enfants puissent s'installer confortablement dans le siège en tenant compte de leur taille, sans pour autant gêner le cycliste lors des changements de direction et les freinages.

Manuel de montage

- 1 Placez le siège enfants replié dans le panier en orientant la face arrière vers le haut lorsque votre enfant doit regarder dans le sens de circulation (Fig. 1). S'il doit regarder vers vous, tournez le siège de 180°. (Fig. 1.)
- 2 Passez les deux manettes en plastique au dos du siège à travers les œillets du panier. Utilisez l'œillet supérieur et passez la manette avec l'une de ses extrémités à travers le trou en procédant du bas vers le haut. (Fig. 2.)
- 3 Tenez la barre des deux mains. Glissez la barre de manière régulière et parallèle dans les supports à gauche et à droite. Le cas échéant, écartez légèrement des deux mains les panneaux du panier. (Fig. 3.)



PRUDENCE ! Risques de rupture

Si lors de son retrait, la barre n'est extraite que d'un côté sur une certaine longueur, elle peut fléchir ou même se rompre à l'autre extrémité.

→ Insérez et extrayez toujours les barres du siège enfants multi de manière parallèle et régulière dans les logements du panier.

- 4 Extrayez les axes de verrouillage et tournez-les légèrement, de sorte que l'axe s'enclenche dans le logement et bloque la barre. (Fig. 4.)
- 5 Le siège enfants peut être monté dans le sens de la circulation ou dans le sens contraire. (Fig. 5 / 6)



Ce mode opératoire s'applique à l'installation du siège dans le sens de circulation et dans le sens opposé. N'oubliez jamais de fixer les manettes en plastique à l'œillet du panier. Dans le cas contraire, le dossier n'est pas suffisamment bien fixé au panier.



FIG.1



FIG.2



FIG.3



FIG.4

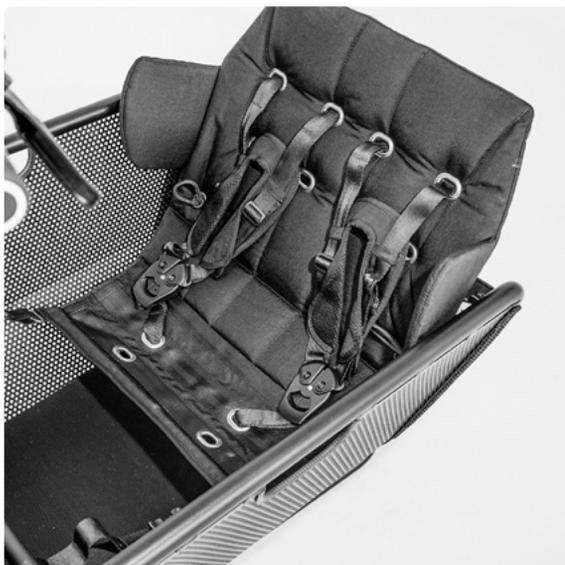


FIG. 5



FIG. 6

Réglage du siège enfants

⚠ AVERTISSEMENT ! Risques de blessures
Le transport d'enfants dans un siège enfants dont les ceintures de sécurité ne sont pas correctement installées ou endommagées peut occasionner des blessures.

→ Avant chaque trajet, contrôlez le bon positionnement et l'intégrité des ceintures de sécurité.

Réglage de la longueur des ceintures

Les boucles de réglage au niveau des bretelles permettent d'adapter la longueur des ceintures à la taille des enfants.

→ Réglez les ceintures de sorte qu'elles soient posées sur les épaules et suffisamment tendues pour maintenir les enfants dans la position assise correcte.

Les sangles vers la barre avant sont également réglables en longueur. Elles définissent la hauteur de l'assise. (Fig. 7.)

→ Réglez toujours l'assise de sorte qu'elle ne bute pas contre les panneaux latéraux du panier lorsque les enfants sont assis sur le siège.

Réglage de la position de ceinture

Les positions des ceintures peuvent être adaptées à la taille de l'enfant au niveau du dossier, mais aussi de l'assise. À cet effet, le siège est équipé d'œillets ovales.

1 Tirez légèrement au dos ou sur le dessous du siège sur la ceinture à ajuster, de sorte à pouvoir déplacer librement la boucle de réglage.

- 2 Orientez ensuite la boucle de réglage avec le côté étroit orienté vers l'orifice, puis passez-la avec la ceinture à travers l'orifice. (Fig. 8.)
- 3 La boucle de réglage se trouve alors à l'avant du siège et la ceinture est détendue. Positionnez ensuite la boucle de réglage en fonction de vos besoins, puis repassez-la à travers l'œillet dans le dossier du siège. (Fig. 9.)

Réglage de la longueur des barres de blocage

Si vous devez exercer une pression très élevée sur les panneaux pour insérer les barres de blocage dans le panier, il se peut que les barres soient trop longues. Dans ce cas, il suffit de visser davantage les sections d'extrémité pour raccourcir les barres de blocage.

- 1 Desserrez à cet effet les bagues de blocage des sections d'extrémité de la barre de blocage, éventuellement avec une clé plate de taille 21.
- 2 Vissez quelque peu les sections d'extrémité. (Fig. 10.)
- 3 Rebloquez les bagues de blocage à l'aide de la clé plate.



FIG. 7



FIG. 8



FIG. 9

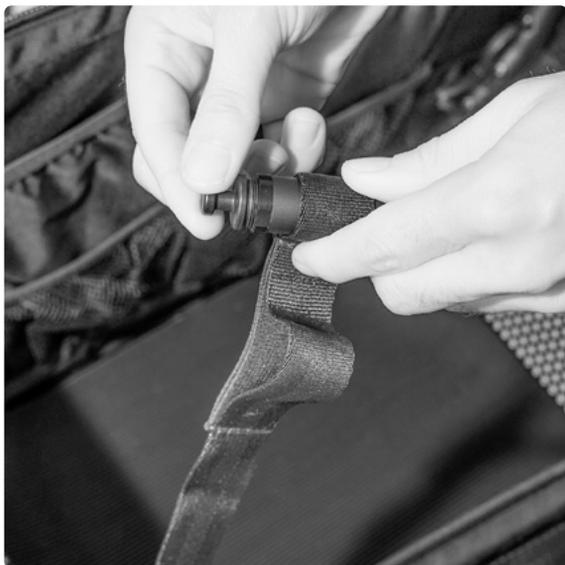


FIG. 10

Mentions légales

BA-EX-11V23.1
©muli cycles GmbH

Widdersdorfer Str. 190
50825 Köln

Texte et graphiques
muli cycles GmbH

Photographie
Tim Kaiser

Conception
Friederike Wolf, Frieder Oelze

www.muli-cycles.de/fr